



2020 年 11 月 19 日新冠病毒（COVID-19）疫情最新資訊

加州和洛杉磯縣實施遏制新冠病毒傳播的新防護措施；如果病例數不減少，可能採取進一步限制措施

据報告，新冠病毒病例和住院人數持續大幅增加，洛杉磯縣加強了疫情防範和限制措施，從 2020 年 11 月 20 日（星期五）開始生效。不幸的是，自從十一月初以來，新冠病毒病例已經增加了一倍以上，住院人數已經從每天約 900 人增加到大大超過 1,000 人。隨著節日的到來，病例和住院人數可能繼續大幅度增加。

以下是本週五開始生效的措施：

- 對於許可在室內運營的非重要企業（包括零售店、辦公室、個人護理服務），人員不得超過最大容量的 25%。
- 餐館、啤酒廠、葡萄酒廠、酒吧和所有其他非重要零售設施必須在晚 10 時至早 6 時之間關閉。
- 戶外用餐仍然是在餐館用餐的唯一方法，目前戶外餐館、啤酒廠和葡萄酒廠的顧客人數將限制在最大戶外容量的 50%。
- 個人護理設施的服務僅限由戴口罩的工作人員向戴口罩的預約客戶提供。禁止提供要求客戶或工作人員取下口罩的服務（例如面部護理和剃須），並且不允許供應食物或飲料。
- 戶外聚會仍然是唯一獲准的聚會，最多有 15 人參加，且不得超過三個家庭。

在此期間，加州剛剛發佈了有限的居家避疫命令，該項命令將於本週六晚 10 時生效。根據該項命令，非重要工作和聚會必須從晚 10 時至早 5 時停止。雖然本縣的新命令已經在晚 10 時後關閉了餐館和酒吧，本項命令適用於所有的工作和聚會。

由於本縣預期在不採取立即干預措施的情況下病例數會繼續增加，所以如果病例或住院人數繼續增加，本縣還確定了採取進一步行動的門檻，可能導致關閉戶外用餐，並導致下達另一份「在家更安全」命令。

雖然我們知道這樣做會令人沮喪和失望，尤其是在節日期間，因為節日應該是與來自各方的親人一起慶祝的時光，但我們感謝您為減緩新冠病毒的傳播和保證我們的社區安全作出的貢獻。隨著病例的增加和頒佈新的限制措施，我們同時獲悉有關多種成功疫苗的振奮人心的消息，這些疫苗最早可能在下個月開始分發給第一線工作人員和其他高危人群。我們希望，如果大家繼續齊心協力，戴口罩、保持身體距離和避免人多的聚會，我們將很快取得勝利。

如需瞭解有關新冠病毒的最新資料和資訊，請查閱公共衛生部網站 <http://publichealth.lacounty.gov/index.htm>。

加州衛生部有關戴口罩指南和擴大使用範圍的最新資訊

自從疫情開始以來，科學家和衛生官員已經瞭解到很多有關新冠病毒傳播的資訊。戴口罩能限制無症狀感染者的飛沫感染別人。其他研究還顯示，戴口罩還能保護自己。因此，加州衛生部更新了最初於六月頒佈的戴口罩指南。

該指南目前規定，加州人離家外出時必須戴口罩（某些適用的豁免除外）。可在以下網站查閱指南全文（包括有關豁免的更多資訊）：<https://www.cdph.ca.gov/Programs/CID/DCDC/Pages/COVID-19/guidance-for-face-coverings.aspx>。

市政設施在 12 月 31 日之前繼續關閉

由於出現新一波病例增加和社區傳播的危險，尤其是在節日期間，本市將在 12 月 31 日之前繼續關閉市政設施。必要時，仍可透過電話、電子郵件和有限的預約見面方式提供市政服務。有關此類措施對於每個部門和設施影響的更多資訊，請查閱本市網站中的新冠病毒狀況網頁：<https://www.cityofsanmarino.org/coronavirus/index.php>。